

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

29 mars 2004

PROPOSITION DE LOI**modifiant l'arrêté royal n° 38
du 27 juillet 1967 organisant le statut social
des travailleurs indépendants**(déposée par Mme Greet van Gool)
_____**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

29 maart 2004

WETSVOORSTEL**tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38
van 27 juli 1967 houdende inrichting van het
sociaal statuut der zelfstandigen**(ingediend door mevrouw Greet van Gool)
_____**RÉSUMÉ**

La présente proposition de loi vise à assouplir l'assistance ou la suppléance des travailleurs indépendants en incapacité de travail. L'auteur estime que le statut d'aidant répond le mieux à cet objectif tout en offrant une sécurité juridique suffisante. Ce statut permettrait de réduire au maximum le préjudice économique découlant de l'incapacité de travail pendant la période de revalidation.

SAMENVATTING

Dit voorstel strekt ertoe het bijstaan of vervangen van arbeidsongeschikte zelfstandigen flexibeler te maken. Het statuut van helper beantwoordt volgens de indienster het best aan deze doelstelling, en biedt ook voldoende rechtszekerheid. Aldus kan de economische schade van de arbeidsongeschiktheid tijdens de revalidatie tot een minimum herleid worden.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkorting bij de nummering van de publicaties :	
<i>DOC 51 0000/000</i> :	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 51 0000/000</i> :	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i> :	Questions et Réponses écrites	<i>QRVA</i> :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i> :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	<i>CRIV</i> :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<i>CRABV</i> :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	<i>CRABV</i> :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV</i> :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	<i>CRIV</i> :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<i>PLEN</i> :	Séance plénière	<i>PLEN</i> :	Plenum
<i>COM</i> :	Réunion de commission	<i>COM</i> :	Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<i>Commandes :</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans de nombreuses entreprises, en particulier dans les entreprises d'une personne et les petites entreprises, l'incapacité de travail d'un chef d'entreprise indépendant risque de mettre en péril la viabilité et la continuité de l'entreprise. Le boucher qui se voit prescrire plusieurs mois de repos et de revalidation à la suite d'un accident risque de perdre de ce fait de très nombreux clients.

Il devra en effet non seulement faire face aux problèmes financiers que posent les frais de maladie élevés, qu'il devra tâcher de payer à l'aide d'une indemnité, mais, en outre, il en sera souvent réduit à voir passer ses clients à la concurrence. C'est ainsi qu'en reprenant ses activités, il aura fort à faire pour relancer son commerce. Ce contretemps supplémentaire s'ajoutera aux autres revers essuyés en matière de santé, de finances, etc.

Il n'est pas non plus évident d'engager un remplaçant : une telle démarche nécessite de nombreuses formalités administratives et est en outre coûteuse, le travailleur indépendant devenant dans ce cas employeur.

Pour résoudre ce problème, il faut rechercher un système souple pour remplacer les travailleurs indépendants malades ou invalides. Il existe en effet suffisamment de personnes possédant des connaissances et une expertise suffisantes et qui ont en même temps l'envie et le temps de venir en aide aux travailleurs indépendants qui se trouvent dans le besoin. Il suffit de penser aux personnes qui ont exercé la même profession autrefois et qui seraient disposées à donner un coup de main à un collègue malade pendant une période limitée.

Ces personnes doivent toutefois savoir exactement quel sera leur statut. La présente proposition de loi règle dès lors le statut légal du remplaçant en qualité d'aidant d'un indépendant. Cette personne pourrait ainsi assister ou remplacer un indépendant incapable de travailler en qualité d'aidant pendant une période limitée.

La présente proposition crée la base légale permettant de conférer le statut d'aidant d'un travailleur indépendant au remplaçant ou à l'aidant d'un travailleur indépendant incapable de travailler.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het arbeidsongeschikt worden van een zelfstandige bedrijfsleider kan voor heel wat ondernemingen, inzonderheid éénmanszaken en kleine ondernemingen, de leefbaarheid en de continuïteit van de onderneming in gevaar brengen. Als een slager enkele maanden rust en revalidatie wordt voorgeschreven ten gevolge van een ongeval, dan kan hij hier veel klanten mee verliezen.

Hij wordt dan immers niet alleen geconfronteerd met het financiële probleem van hoog oplopende ziektekosten die hij moet zien te betalen met een uitkering. Daarnaast moet hij vaak ook met lede ogen toekijken hoe zijn klanten naar de concurrentie overlopen. Zo zal hij bij de werkhervatting een vette kluiw hebben aan het weer opbouwen van zijn zaak. Deze extra tegenslag komt nog eens bovenop de andere tegenslagen op het vlak van gezondheid, financiën, e.d.m.

Een vervanger aanwerven is dan ook weer niet zo evident: het brengt veel administratieve rompslomp met zich mee en het is bovendien duur, omdat hij dan werkgever wordt.

Om dit probleem op te lossen dienen we op zoek te gaan naar een soepel systeem ter vervanging van zieke of invalide zelfstandigen. Er zijn immers mensen genoeg die over voldoende kennis en expertise beschikken en tegelijk zin en tijd hebben om noodlijdende zelfstandigen een handje toe te steken. Denken we maar aan mensen die vroeger hetzelfde beroep uitoefenden en die bereid gevonden worden om voor een beperkte periode in te springen voor een zieke collega.

Deze mensen moeten echter zekerheid hebben over hun statuut. Dit wetsvoorstel regelt dan ook de wettelijke verankering van de vervanger als helper van een zelfstandige. Op die manier kan de persoon als helper een arbeidsongeschikte zelfstandige bijstaan of vervangen gedurende een beperkte periode.

Dit voorstel schept de wettelijke basis om aan de vervanger of helper van een arbeidsongeschikte zelfstandige het statuut van helper van een zelfstandige toe te kennen.

Greet VAN GOOL (sp.a-spirit)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Il est inséré, dans l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, un article *7ter*, libellé comme suit :

«Art. *7ter*. — Toute personne qui, en Belgique, assiste ou supplée un travailleur indépendant en incapacité de travail dans l'exercice de sa profession sans être engagée envers lui par un contrat de louage de travail, est considérée comme aidant au sens de l'article 6 du présent arrêté.

Le Roi fixe les modalités d'application du présent article.».

1^{er} mars 2004

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen wordt een artikel *7ter* ingevoegd luidend als volgt:

«Art. *7ter*. — Iedere persoon die in België een arbeidsongeschikte zelfstandige in de uitoefening van zijn beroep bijstaat of vervangt, zonder tegenover hem door een arbeidsovereenkomst te zijn verbonden, wordt beschouwd als helper in de zin van artikel 6 van dit besluit.

De Koning bepaalt de nadere toepassingsvoorwaarden van dit artikel.».

1 maart 2004

Greet VAN GOOL (sp.a-spirit)